

VSR-Farbkarte Standardfarben

weiss
blanc



NCS-S 0502-B

010

grau
gris



NCS-S 3000-N

130

aluminium
aluminium



NCS-S 3000-N

140

hellbeige
beige clair



NCS-S 2010-Y30R

240

beige
beige



NCS-S 4010-Y50R

110

braun
brun



NCS-S 8010-Y50R

071

moosgrün
vert mousse

220

NCS-S 7020-B90G

azurblau
bleu azur

440

NCS-S 5040-B

bronze
bronze

1)

780

NCS-S 5040-B

purpurrot
rouge purpurin

330

NCS-S 3560-R

terracotta
terracotta

120

NCS-S 3560-Y80R

chromgelb
jaune chrome

720

NCS-S 1080-Y20R

VSR carte des couleurs Couleurs standard

hellbeige
beige clair



NCS-S 2010-Y30R

240

beige
beige



NCS-S 4010-Y50R

110

braun
brun



NCS-S 8010-Y50R

071

purpurrot
rouge purpurin

330

NCS-S 3560-R

terracotta
terracotta

120

NCS-S 3560-Y80R

chromgelb
jaune chrome

720

NCS-S 1080-Y20R

VSR carte des couleurs

reinweiss
blanc écrù

lichtgrau
gris clair

grünbeige
beige

türkisblau
turquoise

taubenblau
gris-bleu pâle

ultramarinblau
bleu d'outre-mer

901
904
909
908
903
906
Allgemeines

Geringfügige Abweichungen in den Farbnuancen und im Glanzgrad, Liefermöglichkeiten und Änderungen der Farbkollektion bleiben vorbehalten. Geringe Farbschäden, speziell bei dunklen Farben, sind zu tolerieren.

Standardfarben

Ab Lager Lieferbar.

Spezialfarben

Nach Angabe oder Muster des Bestellers. Sie bedingen einen Preiszuschlag pro m² je Farbe und Produkt sowie

Einen Mehrpreis für Mengen unter dem Minimalquantum.

Die durch die Materialbeschaffung bedingte längere Lieferfrist läuft ab Genehmigung des definitiven Farbmusters.

Für Nachlieferungen und Reparaturen ist die Lagerhaltung der betreffenden Spezialfarbe nicht gewährleistet. Wenn das Bandmaterial erneut beschafft werden muss, sind die Zuschläge für die Extraanfertigung nochmals zu entrichten. Leichte Farbabweichungen zur früheren Lieferung sind zu tolerieren.

Beachten Sie bitte, dass die Druckfarben annähernd dem Originalton entsprechen und gewisse Abweichungen möglich sind.

Dispositions générales

De petites différences de couleur et de brillant, la disponibilité et des modifications de la collection des couleurs restent réservées. Des dégâts insignifiants, tout particulièrement pour couleurs foncées, sont à tolérer.

Couleurs standard

Livrables du stock.

Couleurs spéciales

Selon indications ou échantillon du commettant. Ces couleurs nécessitent une plus-value calculée au m² par

Couleur et produit ainsi qu'un supplément si la quantité minimale n'est pas atteinte.

Le délai de livraison prolongé par la production du matériel de base court à partir de l'approbation de l'échantillon de couleur.

En cas de commandes ultérieures ou de réparations, la disponibilité de la couleur spéciale en question n'est pas assurée. Si le matériel doit être reproduit, les plus-values et suppléments seront perçus à nouveau. De petites différences de couleur par rapport à la livraison initiale sont à tolérer.

Prière d'observer que les couleurs d'impression correspondent approximativement à la teinte originale et que quelques écarts sont possibles.

VSR-Farbkarte

Nächstliegende RAL-Farbe / Abweichungen

VSR carte des couleurs

La couleur RAL la plus proche / écarts

VSR-Nummer Numéro VSR		NCS-S-Nummer Numéro NCS-S	RAL-Nummer (approximativ) Numéro RAL (approximatif)
010	weiss / blanc	NCS-S 0502-B	9003 ΔE = 2,8
130	grau / gris	NCS-S 3000-N	7038 ΔE = 3,7
140	aluminium / aluminium	-	9006 -
240	hellbeige / beige clair	NCS-S 2010-Y30R	-
110	beige / beige	NCS-S 4010-Y50R	-
071	braun / brun	NCS-S 8010-Y50R	8014 ΔE = 2,7
220	moosgrün / vert mousse	NCS-S 7020-B90G	6005 ΔE = 1,0
440	azurblau / bleu azur	NCS-S 5040-B	5009 ΔE = 3,5
780 ¹⁾	bronze / bronze	-	-
330	purpurrot / rouge purpurin	NCS-S 3560-R	3011 ΔE = 2,4
120	terracotta / terracotta	NCS-S 3560-Y80R	3013 ΔE = 2,2
720	chromgelb / jaune chrome	NCS-S 1080-Y20R	1007 ΔE = 2,3
901	reinweiss / blanc écrù	NCS-S 0502-Y	9010 ΔE = 0,6
904	lichtgrau / gris clair	NCS-S 1502-G	7035 ΔE = 1,8
909	grünbeige / beige	NCS-S 2020-G90Y	1000 ΔE = 1,9
908	türkusblau / turquoise	NCS-S 3040-B40G	5018 ΔE = 3,0
903	taubenblau / gris-bleu pâle	NCS-S 4030-R90B	5014 ΔE = 3,1
906	ultramarinblau / bleu d'outre-mer	NCS-S 4350-R74B	5002 exakt

Beachte:

**RAL-Farben sind keine VSR-Standarfärbchen
 Farbabweichungen von ΔE > 0,5 sind sichtbar**

Attention:

**Les couleurs RAL ne sont pas des couleurs standard VSR
 Les écarts de couleur de ΔE > 0,5 sont visibles**

- 1) Die Farbe VSR 780 Bronze lässt sich über theoretische Werte nicht ausreichend definieren. Die Abstimmung der Gewerke muss deshalb mittels Farbmuster erfolgen. Der VSR stellt aufgrund der möglichen verschiedenen Farbnuancen keine Farbmuster zur Verfügung.
- 1) La couleur VSR 780 bronze ne peut être définie suffisamment par des valeurs théoriques. L'assortiment des couleurs des divers éléments de construction doit être fait par échantillonnage. En raison des différentes nuances possibles, la VSR ne met pas d'échantillons à disposition.